

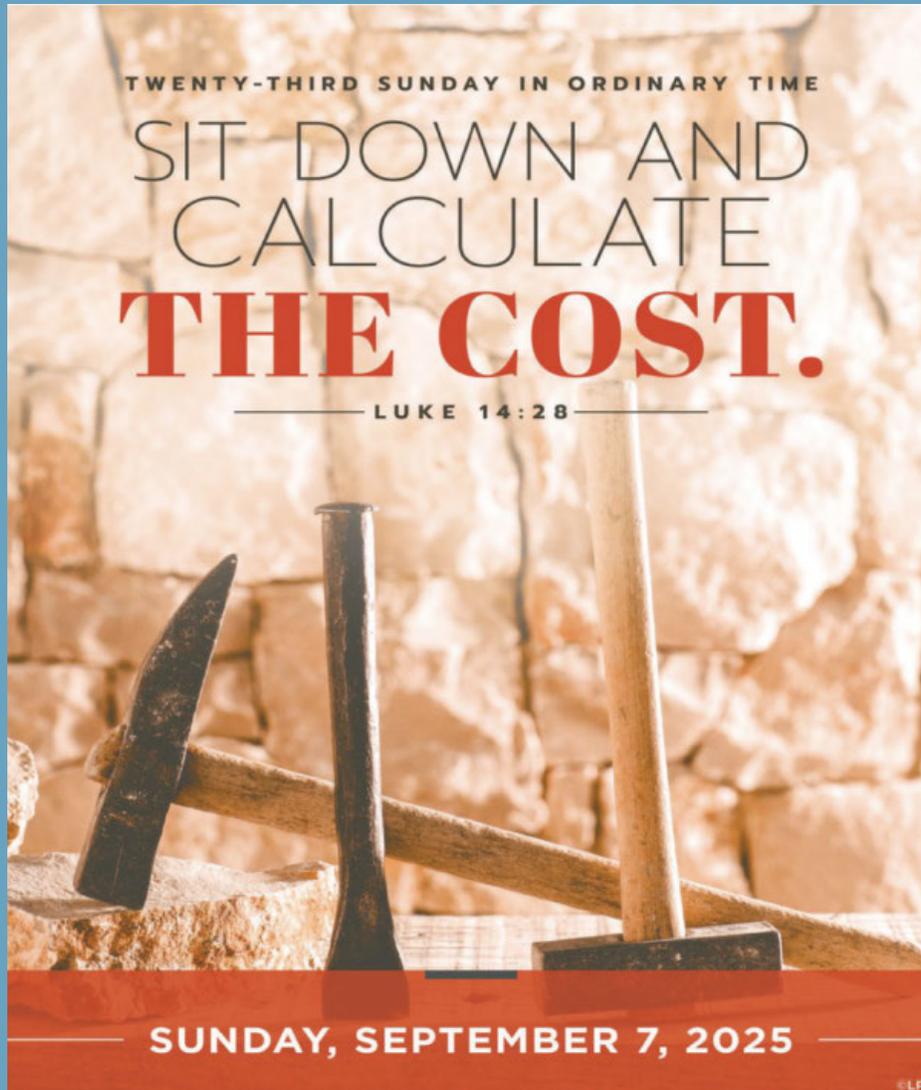


# OUR LADY OF PEACE

CATHOLIC CHURCH

15444 Nordhoff St. North Hills, CA. 91343

Phone: 818-894-1176 Fax: 818-894-3838



## STAFF

**Pastor:** Fr. Manuel Baeza

**Associate Pastor:** Fr. Segundo Angulo

**Associate Pastor:** Fr. Phong Vu

**Deacons:**

Deacon Doug Jones

Deacon Rey Guiao

**Business Manager:** Patty Santiago

**Parish Secretary:** Veronica Covarubias

**Religious Education:** Martha Escobar

**Confirmation:** Julio Leal

**Music Director:** Pablo De Lazaro

**School Principal:** Joanne Testacross

## Unity in Diversity

We, the community of Our Lady of Peace Parish, are a welcoming Catholic family, richly diverse in culture and language, who have chosen to come together because of our common faith in Jesus Christ. Grounded in Baptism, in Word, and Eucharist, we are committed to give ourselves in service to share the Gospel message of hope and new life, and to support one another in living our faith in the world.

## Unidad en Diversidad

Nosotros, la comunidad parroquial de Nuestra Señora de la Paz, somos una familia católica acogedora, rica en diversas culturas y lenguas, que hemos elegido mantenernos unidos por nuestra fe común en Jesucristo. Enraizados en el Bautismo, en la Palabra, y en la Eucaristía, estamos comprometidos a entregarnos en servicio para compartir el mensaje del Evangelio de esperanza y nueva vida, y de apoyarnos el uno al otro para vivir nuestra fe en el mundo.

[www.ourladyofpeace.church](http://www.ourladyofpeace.church)

[www.facebook.com/Dailymassolp](https://www.facebook.com/Dailymassolp)

[olpchurch15444@gmail.com](mailto:olpchurch15444@gmail.com)



## Office Hours - Horario de Oficina

Monday through Friday 9:00am-5:00pm

Saturday 9:00am-3:00pm

Closed for lunch 12:00pm-1:00pm Closed Sunday and Holidays

### Sunday Mass

9:00am English

10:30am Vietnamese

### Misas del Domingo

7:00am Español

12:30pm Español

2:30pm Español

### Vigil Saturday

5:30pm English

7:00pm Español

*(excepto 1er Sabado del mes)*

7:00pm Filipino Mass

*(on 1st Saturday of the month only)*

### Nigerian Mass

Last Sunday of each month  
12pm in Chapel

### Weekday Mass

8:30am English

6:30pm Español

### Religious Education Office

818-894-1176 extension 205  
olpchurchre@gmail.com

Closed Monday & Tuesday

Wednesday 10:00am-1:00pm  
4:30pm-6:30pm

Thursday 10:00am-1:00pm  
4:30pm-6:30pm

Friday 10:00am-1:00pm  
4:30pm-6:30pm

Saturday & Sunday

8:00am-1:00pm

**Secretary:** Martha Escobar

### Youth Ministry

Priscila Gutierrez

olpeaceym@gmail.com

### Confirmation Office

818-894-1176 extension 214  
confirmationolp@gmail.com

Closed Monday & Tuesday  
Wednesday 4pm-7pm

Thursday & Friday 3pm-8pm  
Saturday 10am-7pm

Sunday 10am-2pm

**Coordinator:** Julio Leal

### Altar Servers

Samuel Gomez

olpaltarservz@gmail.com

### Adoration

First Friday of each month  
all day in the church

### Nocturnal Adoration

3rd Friday of the month in  
the chapel 7:30pm-7am

### Confessions - Confesiones

Tue. & Thurs. - Mar. & Jue.  
5:00pm- 6:00pm

### Music Ministry

Pablo De Lazaro

818-894-1176

### Our Lady of Peace School

#### Preschool-8th Grade

818-894-4059

Preschool: 818-891-4227  
9022 Langdon Street, North  
Hills 91343

Mon - Thurs 7:30am-  
3:30pm

Fri. 7:30am 1:00pm

**Principal:** Joanne

Testacross

**Preschool Director:**

Rosemary Rodriguez

office@olpeaceschool.org

## Called to Renew

As of 7/2025

Parish Goal: \$925,000.00

Total Pledged: \$1,413,070.00

Total Paid: \$666,141.34



**Sunday Collection 8/10/25: \$12,476.50**

Building Fund as of 8/3/25: \$6,262.00

You may also donate online through:

[Olpeace.churchgiving.com](http://Olpeace.churchgiving.com)

**Together in Mission as of 8/1/25**

Parish Goal: \$77,908

Amount Pledged: \$62,162.54

Amount Paid: \$48,423.34

7 de septiembre de 2025  
XXIII Domingo del Tiempo Ordinario



### Gospel Meditation

#### Encourage Deeper Understanding of Scripture

One hot Arizona summer afternoon my car ran out of gas. I phoned the parish office and begged for help. My secretary came and helped me fill the gas tank. She chided me, "If you can't manage getting your car from A to B, how can we expect you to guide the parish where it needs to go?" Point taken, Julie. I vowed to always make sure I have plenty of gas in my car.

The Lord Jesus chides us in this week's Gospel, too. He uses the two images of a man building a tower and a king marching soldiers into war to make this single point: acquire what is needed to follow him or look ridiculous. We rightly mock the builder who lacks money for his tower and the king with a short-handed army. But our mocking boomerangs back on us. How do we expect to follow Jesus to the end with insufficient detachment from our possessions and divided hearts?

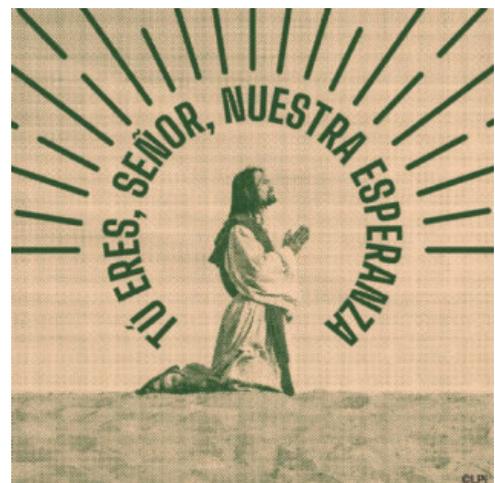
The good news is, there is still time. Jesus is building a great tower to heaven—his own body. So we renounce all and give ourselves to him as his precious stones. Jesus is waging a battle against our enemy. So we forsake all and swear allegiance and march under his banner. In this way, we will finish what has begun in our discipleship. Or better put, our Lord will have the stones and soldiers required to see his great work through.

— Father John Muir

Para seguir a Jesús debemos realizar ciertos cambios en la vida, que implican salir de nuestro confort. Renunciar a cosas y situaciones a las que no estamos acostumbrados, pensamos, es casi imposible. Pero, recuerde, nada es imposible para Dios. Solo basta con que pongamos un poco de nuestra parte. Dejar nuestros caprichos, manías y malos hábitos que se oponen al Evangelio es cosa de trabajo y proceso. ¡Eso cuesta seguir a Jesús! *"El que no carga con su propia cruz para seguirme no puede ser discípulo mío"* (Lucas 14:27).

El Papa Francisco, en su catequesis, nos ayuda a comprender el mensaje de Jesús para que nuestra carga sea ligera y apreciemos la cruz que llevamos en nuestra vida. *"Hay tres características que trazan claramente la personalidad de Jesús y que motivan nuestra confianza en Él: nos encomendamos a Él porque ora, porque nos ha elegido y porque está cerca de nosotros. Jesús ha pedido y sigue pidiendo por nosotros: es el intercesor. Jesús ama y elige con amor, nos elige a todos. Y la cercanía de Dios a su pueblo es la cercanía de Jesús con la gente"*. A Jesús le importa nuestra libertad, no quiere que lo sigamos a ciegas. Cargar con la cruz quiere decir medir y calcular las fuerzas que tenemos y darnos cuenta de cuánta fidelidad a sus enseñanzas existe en nuestro corazón. Ayúdame, con tu gracia, cuando flaqueo, cuando estoy solo y confundido, cuando estoy sin esperanza. ¿Quieres seguir a Jesús? Pues, adelante, Él te espera siempre.

©LPi





# Our Lady of Peace School



A B C

Preschool - 8<sup>th</sup> grade  
\*CCRC accepted



- Early Catholic Education
- Before & After care
- 3 day week program  
(2 year old's ONLY)
- Financial Aid available

## Contact Us

818-894-4059

office@olpeaceschool.org

Licensing# 197407691

- Music
- Volleyball
- Basketball
- Religion
- P.E



September 6-7

### DID YOU KNOW?

#### Downloading apps

If your child has a mobile phone or tablet, you should be aware of what apps he or she is downloading and using. There are several apps designed to hide photos and videos, that are protected by security features like passwords, fingerprints or face ID. These apps may not be immediately obvious on a device, as they are designed to be hidden. One tip to avoid hidden content or apps is to set up a shared log-in or account which will allow you to prevent anything from being loaded to your child's phone without your knowledge. For more tips and information, read the VIRTUS<sup>®</sup> article "Do You Know What's Dwelling On Your Child's Phone?" at [lacatholics.org/did-you-know](http://lacatholics.org/did-you-know).



### ¿SABÍA QUE?

#### Descarga de aplicaciones móviles

Si su hijo tiene un teléfono móvil o una tableta, debe estar al tanto de las aplicaciones que descarga y utiliza. Existen varias aplicaciones diseñadas para ocultar fotos y videos, que están protegidas por funciones de seguridad como contraseñas, huellas dactilares o reconocimiento facial. Estas aplicaciones pueden no ser evidentes en el móvil, ya que están diseñadas para permanecer ocultas. Un consejo para evitar contenido o aplicaciones ocultos es configurar un registro o cuenta compartida que evitará que se descargue cualquier contenido inapropiado en el teléfono de su hijo sin su conocimiento. Para más consejos e información lea el artículo de VIRTUS<sup>®</sup> "¿Sabes qué hay en el teléfono de tu hijo?" (Do You Know What's Dwelling On Your Child's Phone?) en [lacatholics.org/did-you-know](http://lacatholics.org/did-you-know).

# Mass Intentions

## Saturday September 6

**8:30am** Francisca Gomez Sp. Intention  
**5:30pm** Rodrigo San Diego Deceased  
**7:00pm** Rodrigo San Diego Deceased

## Sunday September 7

**7:00am** Pedro Antonio Hernandez Deceased  
**9:00am**  
**12:30pm** Maria Socorro Martinez Deceased  
Maria Guadalupe Beltran Deceased  
Lilian Sosa Deceased  
**2:30pm**

## Monday September 8

**8:30am**  
**6:30pm**

## Tuesday September 9

**8:30am**  
**6:30pm** Marco German Deceased

## Wednesday September 10

**8:30am** Zenaida Laygo Deceased  
Jeff Llacuna Sp. Intention  
**6:30pm**

## Thursday September 11

**8:30am** Angelita Maranan Sp. Intention  
**6:30pm** German & Irma Servellon Sp. Intention

## Friday September 12

**8:30am**  
**6:30pm**

## Saturday September 13

**8:30am**  
**5:30pm**  
**7:00pm** Antonio Hernandez Deceased



**September 7:** Fiesta Food Sale (Early Bird)/  
Venta de comida para la fiesta (Rifa de  
madrugadores)

**September 10:** Zumba in Hall 7am-8am/ Zumba  
en el salon parroquial 7am-8am

**September 13:** Community weddings 10:30am/  
Bodas Comunitarias 10:30am

**September 16:** OLPS Back to School Night/  
Noche de regreso a clases

**September 17:** Zumba in Hall 7am-8am/ Zumba  
en el salon parroquial 7am-8am

**September 19:** All night Adoration in Chapel 7pm  
-7am/ Adoracion Nocturna en la Capilla 7pm-  
7am

**September 20:** Spanish Baptisms 10:00am/  
Bautizos en español 10:00am

**September 21:** Food Sale for Festival/ Venta de  
comida para el Festival  
Earlybird drawing/ Rifa de Madrugadores

OLPS Family Mass 9:00am/ Misa de familias de  
la Escuela OLP a las 9:00am

**September 24:** Zumba in Hall 7am-8am/ Zumba  
en el salon parroquial 7am-8am

**September 27:** Community English Baptisms at  
10am/ Bautizos en Comunidad en Ingles a las  
10am

**September 28:** Nigerian Mass 12pm in the Chapel

**October 1:** Zumba in Hall 7am-8am/ Zumba en el  
salon parroquial 7am-8am

**October 3:** First Friday Adoration/ Adoracion del  
primer Viernes del mes

**October 4-5:** 2025 OLP Festival

**October 8:** Zumba in Hall 7am-8am/ Zumba en  
el salon parroquial 7am-8am

**October 11:** Filipino Mass 7:00pm/ Misa Filipina  
7pm

**October 13:** Indigenous People's Day/ Offices  
closed/ No 6:30pm Spanish Mass

Dia de los Indigenas/ Oficinas cerradas/ No misa  
en español a las 6:30pm

**FOREST LAWN**  
FUNERALS • CREMATIONS • CEMETERIES

**Lucy Tagarao**  
Planning Advisor  
(626) 201-6691  
ltagarao@forestlawn.com  
CA Ins. No. 0195528 CDI Lic. No. 0D08477

*Where LA Catholics Go to Stay Connected.*

**ANGELUS**

Subscribe today for just \$30.00 **\$19.95**

Two easy ways to order: [AngelusNews.com/Bulletin](http://AngelusNews.com/Bulletin) | 844-245-6630

**PLANES FUNERALES**

Credito Disponible 0% Financiamiento  
Llame para un descuento  
**MARIA CORDERO**  
INFORMACION 747-777-1055

**• Abogado y Notario Salvadoreño**  
**• Poderes Generales**  
**818-988-0999**

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME Julie Blissett**

[jblissett@4LPi.com](mailto:jblissett@4LPi.com)  
(800) 950-9952 x2156

**PROBATE LIVING TRUSTS WILLS**

Chris Daniels • John Daniels  
Attorneys At Law  
17024 Lassen Street, Northridge  
[www.johndanielslaw.com](http://www.johndanielslaw.com)  
**818-718-1250**  
Free Initial Consultation  
Catholic Lawyers

**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!**™ STARTING AT **\$19.95** /mo.

✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

**CALL NOW! 800.809.3570** • [md-medalert.com](http://md-medalert.com)

**¿Quieres Saber Los Beneficios De Medicare Para El Condado De Los Angeles?**

¡Llama Ya Sin Costo Y En Tu Idioma!

**TEL: (323) 300-5013**

**¿QUIERES PROTECCIÓN, PERMISO Y PAPELES?\***

¡Yo quiero que el próximo MILAGRO SEA EL TUYO!™

**ESCANEA y AGENDA tu consulta.**

**LLAMA AHORA AL (626) 884 4749**

Abogada Alexandra  
Abogada de Inmigración

**¿QUIERES PROTECCIÓN, PERMISO Y PAPELES?\***

¡Yo quiero que el próximo MILAGRO SEA EL TUYO!™

**ESCANEA y AGENDA tu consulta.**

**LLAMA AHORA AL (626) 884 4749**

Abogada Alexandra  
Abogada de Inmigración

**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

**(213) 637-7801 CatholicCM.org**

**SUPPORT OUR PARISH**

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**Textbook ORTHODONTICS**

Braces/Frenos As Low As \$87/Month  
Invisalign As Low As \$127/month

Schedule Your FREE Consultation Today! **818.510.3440**

8424 Van Nuys Blvd, Panorama City | [@Dr.Braceface](https://www.instagram.com/Dr.Braceface)  
[TextbookOrthodontics.com](http://TextbookOrthodontics.com)

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

**Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)**

OUR COMMON NEWSLETTER  
SEPTMBER EDITION

Scan to contact us!

**FREE AD DESIGN**

with purchase of this space

**CALL 800-477-4574**

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**

[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**GLOBAL CITY DENTISTRY**

J. ANGELES, DDS • G. ANGELES, JR, DDS • M. ANGELES DDS

**CHILDREN** 15 YEARS OLD & YOUNGER **\$49**  
COMPLETE ORAL EXAM, DENTAL CLEANING, X-RAYS, FLUORIDE  
NEW PATIENT ONLY

**ADULTS** ONLY **\$99**  
X-RAY, AND EXAM  
NEW PATIENT ONLY

16134 NORDHOFF ST, STE "B" - NORTH HILLS  
**818-767-4215**

**UNIDOS LEGALES**

**Abogados de Lesiones Personales #1 en Canoga Park**

¡Protegemos tus derechos tras un lamentable accidente!

¡Consulta gratis!  
**(818) 280-8501**  
[UnidosLegales.com](http://UnidosLegales.com)

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

• Burglary • Flood Detection  
• Fire Safety • Carbon Monoxide

**833-287-3502**

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

• Burglary • Flood Detection  
• Fire Safety • Carbon Monoxide

**833-287-3502**

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**